

PATRONATO DE LA "CASA DE COLON"

ANUARIO
DE
ESTUDIOS ATLANTICOS



MADRID-LAS PALMAS

Año 1975

Núm. 21

*Copyright by «Casa de Colón»
Es propiedad.
Madrid-Las Palmas, 1975
Published in Spain.*

Depósito legal, M 4.925 - 1958

RESERVADOS LOS DERECHOS DE REPRODUCCION Y ADAPTACION
PARA TODOS LOS PAISES

GRÁFICAS UGUINA. Caunedo, 12. Madrid.

ANUARIO DE ESTUDIOS ATLANTICOS

Director: ANTONIO RUMEU DE ARMAS

AÑO 1975

NÚM. 21

SUMARIO

Página

ESTUDIOS:

BELLAS ARTES

- Jesús HERNÁNDEZ PERERA: *Precisiones sobre la escultura de la Candelaria venerada por los guanches de Tenerife* . 13

HISTORIA

- Alejandro CIORANESCU: *Los primeros pobladores de Santa Cruz de Tenerife* . 61
- Luis FERNÁNDEZ MARTÍN: *Aspectos económicos, administrativos y humanos de la diócesis de Canarias en la segunda mitad del siglo XVI* . 95
- M.^a del Carmen GUIMERÁ RAVINA: *Tenerife y la guerra contra la Revolución Francesa* . 131
- José A. GARCÍA-DIEGO: *Huellas de Agustín de Betancourt en los archivos Breguet* . 177
- Joaquín ARTILES: *Un capítulo de la Enseñanza Media en Las Palmas* .. 223

DEMOGRAFIA

- José SÁNCHEZ HERRERO: *La población de las Islas Canarias en la segunda mitad del siglo XVII (1676-1688)* . 237

	<u>Página</u>
FILOLOGIA	
Manuel ALVAR. <i>La terminología canaria de los seres marinos.</i>	419
Raymond R. MACCURDY: <i>Los «isleños» de la Luisiana. Supervivencia de la lengua y folklore canarios</i> ..	471
LITERATURA	
Juan RODRÍGUEZ DORESTE: <i>Unamuno y «Fray Lesco»: Historia de una larga amistad</i>	595
CIENCIAS: GEOLOGIA	
Joaquín MECO: <i>Los niveles con strombus de Jandía (Fuerteventura, Islas Canarias)</i>	643
V A R I A	
Leopoldo de la ROSA <i>Los colonizadores del Nuevo Mundo, Tomás y Jácome Castellón</i>	663
BIBLIOGRAFIA:	
<i>Bibliografía atlántica y especialmente canaria</i> por Marcos G. MARTÍNEZ	669
CRONICA.	
M A U.: <i>Crónica de las actividades del Patronato de la «Casa de Colón»</i>	739
INDICES ..	759

Secretario: ANGEL LUIS HUESO MONTON		
Correspondencia ·	}	LAS PALMAS: «Casa de Colón»
	}	MADRID { Medinaceli, 4, 2.º 12q Director: Velázquez, 102 (6) Secretario. Av Alfonso XIII, 151 (16)

NOMINA GENERAL DE COLABORADORES

Helio **ABRANCHES VIOTTI**: Doctor en Filosofía y Letras por la Universidad Gregoriana de Roma.—**Pilar ACOSTA MARTINEZ**: Profesora Agregado de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Sevilla.—**Emiliano AGUIRRE**: Profesor Agregado de la Facultad de Ciencias de la Universidad Complutense de Madrid.—**Néstor ALAMO HERNANDEZ**: Cronista oficial de Gran Canaria, Correspondiente de la Real Academia de la Historia.—**José ALCINA FRANCH**: Catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Complutense de Madrid.—**Martín ALMAGRO BASCH**: Catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Complutense de Madrid, Director del Museo Arqueológico de Madrid.—**María Rosa ALONSO RODRIGUEZ**: Profesora de Literatura de la Universidad de Mérida (Venezuela).—**Manuel ALVAR LOPEZ**: Académico de número de la Real Academia Española, Catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Complutense de Madrid, Director del «Atlas Lingüístico Español», del C. S. I. C.—**Juan ALVAREZ DELGADO**: Catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de La Laguna.—**Joaquín AMIGO DE LARA**: Del Instituto de Estudios Canarios.—**Alfonso ARMAS AYALA**: Director de la Casa-Museo de Galdós, Catedrático de Literatura en Institutos de Enseñanza Media.—**Joaquín ARTILES SANTANA**: Catedrático de Literatura, Ex-Inspector de Enseñanza Media del Distrito Universitario de La Laguna.—**Manuel BALLESTEROS GAIBROIS**: Catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Complutense de Madrid, del Cuerpo Facultativo de Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos.—**Lionel BALOUT**: Director del Institute de Paléontologie Humaine de París.—**Ignacio BARANDIARAN MAESTU**: Profesor Agregado de la Universidad de Zaragoza.—**Germán BARCELO SERRA**: Doctor en Farmacia.—**Rosendo BARRERA PINEIRO**: Profesor de la Facultad de Ciencias de la Universidad de La Laguna.—**Liliana BARRETO**.—**José M.ª BASABE GARCIA**: Del Laboratorio de Antropología de la Universidad de Barcelona.—**Antonio BELTRAN MARTINEZ**: Catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Zaragoza.—**Eloy BENITO RUANO**: Catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Oviedo.—**Antonio BETHENCOURT MASSIEU**: Catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de La Laguna.—**Ginette BILLY**: De la Facultad de Ciencias de Limoges (Francia).—**Analoia BORGES Y JACINTO DEL CASTILLO**: Doctora en Historia de América.—**Juan BOSCH MILLARES**: Doctor en Medicina y en Ciencias Naturales.—**Guillermo CAMACHO Y PEREZ GALDOS**: Licenciado en Filosofía y Letras.—**Gabriel CAMPS**: Director del «Centre de Recherches Anthropologiques, Préhistoriques et Ethnographiques» de Argel.—**Luis CEBALLOS Y FERNANDEZ DE CORDOBA** (†): Ingeniero de Montes, Profesor de Botánica de la Escuela Superior de Montes.—**Alejandro CIORANESCU**: Profesor de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de La Laguna.—**Nuria COLL JULIA**: Doctora en Filosofía y Letras.—**Juan COMAS CAMPS**: Profesor del Instituto de Investigaciones Históricas, Sección de Antropología, de la Universidad de México.—**Juan CONTRERAS Y LOPEZ DE AYALA**,

Marqués de Lozoya: Director de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando.—**Vicenta CORTES ALONSO:** Del Cuerpo Facultativo de Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos, Directora del Archivo del Ministerio de Educación y Ciencia.—**Tomás CRUZ GARCIA:** Licenciado en Derecho.—**Ad. DAVY DE VIRVILLE:** Director del Laboratorio de la Facultad de Ciencias de la Universidad de París (Sorbona).—**Matías DIAZ PADRON:** Colaborador del Instituto «Diego Velázquez», del C. S. I. C., Profesor de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Complutense de Madrid y de la Escuela de Restauración de Obras de Arte.—**Luis DIEGO CUSCOY:** Director del Museo Arqueológico de Santa Cruz de Tenerife.—**Antonio DOMINGUEZ ORTIZ:** Académico de número de la Real Academia de la Historia.—**Javier M.^a DONEZAR Y DIEZ DE ULZURRUN:** Profesor Adjunto de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Autónoma de Madrid.—**Ventura DORESTE VELAZQUEZ:** Profesor Adjunto de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de La Laguna.—**Francisco ESPAÑOL COLL:** Conservador del Museo de Zoología de Barcelona.—**Claudio ESTEVA FABREGAT:** Catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Barcelona.—**Luis FERNANDEZ MARTIN, S. J.:** Doctor en Filosofía y Letras, sección de Historia.—**Francisco FERNANDEZ SERRANO:** Doctor en Sagrada Teología, Canónigo de Zaragoza.—**Pío FONT QUER:** Doctor en Ciencias Naturales.—**Inocencio FONT TULLOT:** Experto en Meteorología de la Asistencia Técnica de las Naciones Unidas.—**Miguel FUSTE ARA (†):** Del Instituto «Bernardino de Sahagún» de Antropología y Etnología.—**Julián GALLEGO SERRANO:** Crítico de Arte.—**Carmelo GARCIA CABRERA:** Director del Laboratorio Oceanográfico de Canarias del Instituto Español de Oceanografía en Santa Cruz de Tenerife.—**José A. GARCIA-DIEGO:** Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos.—**Faustino GARCIA MARQUEZ:** Arquitecto.—**José GARCIA ORO:** Doctor en Teología, Historia Eclesiástica y Filosofía y Letras; Profesor de Historia Eclesiástica en la Universidad de Santiago de Compostela.—**Attilio GAUDIO:** De la «Société d'Ethnographie» de París.—**Manuel GIMENEZ FERNANDEZ (†):** Catedrático de la Facultad de Derecho de la Universidad de Sevilla.—**Juan Miguel GOMEZ-MENOR GUERRERO:** Catedrático de Ciencias Naturales en Institutos de Enseñanza Media.—**Juan GOMEZ-MENOR ORTEGA:** Catedrático de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Madrid.—**Manuel GONÇALVES DA COSTA:** Licenciado en Teología por la Universidad Gregoriana de Roma.—**Joaquín GONZALEZ ECHEGARAY:** Del Museo de Prehistoria de Santander.—**Antonio GONZALEZ Y GONZALEZ:** Catedrático de la Facultad de Ciencias de la Universidad de La Laguna.—**José Luis GONZALEZ NOVALIN:** Canónigo Archivero de la Catedral de Oviedo.—**Enrique GUERRERO BALFAGON (†):** Vicepresidente de la Fundación «Nuestra Historia» (Instituto Argentino de Estudios Históricos), Buenos Aires.—**Marcos GUIMERA PERAZA:** Notario.—**M.^a del Carmen GUIMERA RAVINA:** Licenciada en Filosofía y Letras (sección de Historia).—**Agustín GUIMERA RAVINA,** Licenciado en Filosofía y Letras (sección de Historia).—**Rafael HARDISSON Y PIZARROSO (†):** Profesor de Estética e Historia de la Música en el Conservatorio de Santa Cruz de Tenerife.—**Hans M. HAUSEN:** Profesor de Geología de Abo (Finlandia).—**Nicole Petit Marie HEINTZ:** Del «Centre National de la Recherche Scientifique» de París.—**José HERNANDEZ DIAZ:** Catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Sevilla; Académico de número de la Real de Bellas Artes de San Fernando.—**Jesús HERNANDEZ PERERA:** Catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Complutense de Madrid.—**Mauro S. HERNANDEZ PEREZ:** Del Departamento de Arqueología de la Universidad de La Laguna.—**Leo J. HOAR, jr.:** Doctor en Lenguas Románicas por la Universidad de Harvard.—**Henri HOESTLAND:** Profesor de Zoología en la Universidad Libre de Lille.—**Angel HOYOS DE CASTRO:** Catedrático de la Facultad de Farmacia de la Universidad de Madrid.—**Angel Luis HUESO MONTON:** Doctor en Historia.—**Fray Diego INCHAURBE ALDAPE, O. F. M.:** Del Instituto de Estudios Canarios.

Fernando JIMENEZ DE GREGORIO: Catedrático de Geografía e Historia en Institutos de Enseñanza Media.—**Alfredo JIMENEZ NÚÑEZ:** Catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Sevilla.—**Sebastián JIMENEZ SANCHEZ:** Ex Delegado Provincial de Excavaciones Arqueológicas en las Canarias Orientales.—**Francisco JORDA CERDA:** Catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Salamanca.—**Gunter KUNKEL, FLS**—**Miguel Angel LADERO QUESADA:** Catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Sevilla; del Cuerpo Facultativo de Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos.—**Jesús LALINDE ABADIA:** Catedrático de la Facultad de Derecho de la Universidad de Zaragoza.—**Carmelo LISON TOLOSA-NA:** Profesor de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Complutense de Madrid.—**José LOPEZ DE TORO (†):** Académico de la Real de la Historia; del Cuerpo Facultativo de Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos.—**Gabriel LLOMPART MORAGUES,** Licenciado en Historia y en Teología.—**Federico MACAU VILLAR (†):** Doctor-Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos.—**Raymond R. MACCURDY:** Doctor en Filología.—**José María MADURELL MARIMON:** Del Instituto Municipal de Historia de la ciudad de Barcelona.—**Enrique MARCO DORTA:** Catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Complutense de Madrid.—**Georges MARCY (†):** Profesor de la Universidad de Argel.—**Manuel MARTEL SAN GIL:** Catedrático de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Valencia.—**Domingo MARTINEZ DE LA PEÑA GONZALEZ:** Profesor de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de La Laguna.—**Raymond MAUNY:** Profesor de la Universidad de París (Sorbona); Vicepresidente del «Centre de Recherches Africaines» de la Sorbona.—**Joaquín MECO CABRERA:** Licenciado en Ciencias Geológicas, Del Museo Canario de Las Palmas.—**M.ª Teresa MENCHEN BARRIOS:** Doctora en Historia.—**Ramón MENENDEZ PIDAL (†):** Director de la Real Academia Española.—**Mark MILBURN:** Socio de la Royal Geographical Society.—**Josep MIRACLE:** De la «Societat Catalana d'Estudis Històrics» de Barcelona.—**Marina MITJA:** Doctora en Historia; del Archivo de Protocolos de Barcelona.—**Michel MOLLAT:** Profesor de la Facultad de Letras de la Universidad de París (Sorbona).—**Victor MORALES LEZCANO:** Profesor de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de La Laguna.—**Francisco MORALES PADRON:** Catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Sevilla.—**Hallman L. MOVIUS, Jr.:** Del «Peabody Museum», Harvard University, USA.—**Sebastián de la NUEZ CABALLERO:** Catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de La Laguna.—**Francisco ORTUÑO MEDINA:** Ingeniero de Montes.—**Manuel PELLICER CATALAN:** Catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Sevilla.—**José PERAZA DE AYALA Y RODRIGO-VALLABRIGA:** Profesor de la Facultad de Derecho de la Universidad de La Laguna.—**Federico PEREZ CASTRO:** Catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Complutense de Madrid.—**José PEREZ VIDAL:** Colaborador de número del C. S. I. C.; Conservador del «Museo del Pueblo Español», de Madrid.—**Luis PERICOT GARCIA:** Académico de número de la Real Academia de la Historia, Presidente del Patronato de la Universidad de Barcelona.—**José PONS ROSELL:** Catedrático de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Barcelona.—**Antonio QUILIS MORALES:** Catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Valladolid.—**Demetrio RAMOS PEREZ:** Catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Valladolid.—**Robert RICARD:** Profesor de la Universidad de París (Sorbona).—**Uwe RIEDEL:** Doctor por la Universidad de Kiel.—**Juan RODRIGUEZ DORESTE:** Secretario del Museo Canario.—**Leopoldo de la ROSA OLIVERA:** Profesor de la Facultad de Derecho de la Universidad de La Laguna.—**Antonio RUIZ ALVAREZ (†):** Del Instituto de Estudios Canarios.—**Antonio RUMEU DE ARMAS:** Académico de número de la Real Academia de la Historia; Catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Complutense de Madrid; Director del Instituto «Jerónimo Zurita», del C. S. I. C.—**Emilia SANCHEZ FALCON:** Licenciada en Fi-

losofía y Letras.—**José SANCHEZ HERRERO**: Doctor en Historia.—**Hipólito SANCHO DE SOPRANIS** (†). Archivero Municipal del Puerto de Santa María (Cádiz).—**Xavier de SANTA CRUZ**: Doctor en Derecho y en Filosofía y Letras.—**Miguel SANTIAGO RODRIGUEZ** (†): Del Cuerpo Facultativo de Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos, Director del Archivo del Ministerio de Asuntos Exteriores.—**Julián SAN VALERO APARISI**: Catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Valencia.—**Johanna SCHMIDT**: Profesora Doctora.—**Juan SCHOBINGER**: Profesor de la Universidad Nacional de Cuyo, Facultad de Filosofía y Letras, Mendoza (República Argentina).—**José SCHRAIBMAN**: Profesor de la Universidad de Princeton (USA).—**Francisco SEVILLANO COLOM** (†): Director del Archivo Histórico de Mallorca.—**Eliás SERRA RAFOLS** (†): Catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de La Laguna.—**Lothar SIEMENS HERNANDEZ**: Investigador de la Historia de la Música y del Folklore canario.—**Georges SOUVILLE**: Profesor de la Universidad de Aix-en-Provence (Francia).—**Luis SUAREZ FERNANDEZ**: Catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Autónoma de Madrid.—**José SUBIRA PUIG**: Académico de número de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando.—**E. R. Svenson SVENTENIUS** (†). Director del Jardín Botánico del Puerto de la Cruz (Tenerife).—**Tomás TABARES DE NAVA TABARES** (†): Correspondiente de la Real Academia de la Historia.—**Pedro TARQUIS RODRIGUEZ**: Del Instituto de Estudios Canarios.—**Miguel TARRADELL MATEU**: Catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Barcelona.—**Henri V. VALLOIS**: Ex Director del «Institute de Paléontologie Humaine» y del «Musée de l'Homme», de París.—**Juan VERNET GINES**: Catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Barcelona.—**Frederic Everard ZEUNER** (†): Profesor de Arqueología Contornal y Geocronología Prehistórica de Londres.—**Eulogio ZUDAIRE HUARTE**: Doctor en Filosofía y Letras.—**Alexandre ZVIGUILSKY**: Agregado en el «Centre de la Recherche Scientifique», de París